

17. Απριλίου 2020

Ressort Επικαιρότητα

Έκδοση αριθ. 4

Ενημερωτικό δελτίο του τμήματος μετανάστευσης και ενσωμάτωσης της πόλης του Βούπερταλ



Αγαπητέ αναγνώστη/ αναγνώστριά,

με αυτό το ενημερωτικό δελτίο συνεχίζουμε να σας ενημερώνουμε για τις νέες εξελίξεις σχετικά με την κρίση του Κορονοϊού . Στις 15.04. αποφασίστηκε , ότι οι τρέχοντες περιορισμοί στις προσωπικές επαφές θα διατηρηθούν προς το παρόν μέχρι και 3 Μαΐου. Την στιγμή της έκδοσης αυτού του ενημερωτικού δελτίου δεν έχουν οριστικοποιηθεί όλοι οι νέοι κανονισμοί , αλλά προσπαθούμε να σας δείξουμε τις ηλεκτρονικές σελίδες όπου θα μπορείτε να βρείτε όλες τις τρέχουσες πληροφορίες.

1. Γενικές πληροφορίες

Ομοσπονδιακές και πολιτειακές αποφάσεις της 15.04.2020

Τα σημαντικότερα με μια ματιά:

Στις 15.04.2020 η ομοσπονδιακή κυβέρνηση μαζί με την κυβέρνηση του κρατιδίου από κοινού αποφάσισαν , ποιοι περιορισμοί θα εφαρμοστούν τις επόμενες εβδομάδες. Τα κυριότερα σημεία είναι:

- Οι ισχύοντες περιορισμοί στις προσωπικές επαφές, πρέπει να συνεχίσουν να τηρούνται τουλάχιστον μέχρι τις 4. Μαΐου του 2020.
Αυτό σημαίνει ότι επιτρέπεται να βρίσκεστε έξω ήτε μόνος σας ήτε ανα δύο άτομα. Τα μέλη ενός νοικοκυριού ,για παράδειγμα οικογένειες , μπορούν να πάνε έξω μαζί, ακόμα και αν είναι περισσότερα από δύο άτομα. Ισχύει επίσης ακόμα η απόσταση του 1,5 μέτρου.
- Οι εξετάσεις και η διαδικασία προετοιμασίας των σχολικών εξετάσεων θα είναι δυνατές στο κρατίδιο μας από την επόμενη εβδομάδα, αν τηρούνται τα μέτρα προστασίας.
Κατά τ'άλλα τα σχολεία θα ανοίξουν σταδιακά ξανά από τις 04.05. – θα ανακοινωθούν πιο συγκεκριμένα σχέδια γ'αυτό.
- Παιδικοί σταθμοί και κέντρα φροντίδας παιδιών συνεχίζουν να παραμένουν κλειστά. Η φροντίδα σε περιπτώσεις ανάγκης ωστόσο επεκτείνεται.

- Από Δευτέρα 20.04.2020 καταστήματα με εμβαδόν μικρότερο των 800 τετραγωνικών μέτρων μπορούν να ανοίξουν ξανά (επιπλέον ακόμα και μεγαλύτερα, βιβλιοπωλεία και καταστήματα εμπορίας αυτοκινήτων και ποδηλάτων).
- Οι συναθροίσεις σε εκκλησίες, τζαμιά, συναγωγές, όπως και θρησκευτικές γιορτές και εκδηλώσεις και οι συναθροίσεις άλλων θρησκευτικών κοινοτήτων δεν πρέπει να πραγματοποιούνται.
- Απαγορεύονται οι μεγάλες διοργανώσεις τουλάχιστον μέχρι τις 31. Αυγούστου (π.χ. ποδοσφαιρικοί αγώνες, παραδοσιακά φεστιβάλ σκοποβολής και άλλα φεστιβάλ).
- Τα καταστήματα γαστρονομίας συνεχίζουν να παραμένουν κλειστά και μπορούν να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους μόνο για παραδόσεις εκτός .
- Οι πολίτες καλούνται να απέχουν, από ιδιωτικά ταξίδια και επισκέψεις συμπεριλαμβανομένων ακόμα και συγγενών . Αυτό ισχύει επίσης και για τουριστικές ημερίσιες εκδρομές εντός χώρας και εκτός περιφέρειας. Η παγκόσμια ταξιδιωτική προειδοποίηση συνεχίζεται .

Αυτοί όπως και άλλοι ακόμα κανονισμοί θα μεταφραστούν τις επόμενες ημέρες στην σελίδα των αρμοδίων υπηρεσιών ενσωμάτωσης της χώρας:

[Übersetzungen](#)

Υποδείξεις σε πολλές γλώσσες για - Κορονοϊό

Τρέχουσες πληροφορίες για τον Κορονοϊό σε διάφορες γλώσσες , στην γερμανική Νοηματική γλώσσα και περισσότερες πληροφορίες για άτομα με προβλήματα όρασης κατά την διάρκεια της περιόδου του Κορονοϊού (με την μορφή αρχείου ήχου) μπορείτε να βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο:

[Mehrsprachig, in Gebärdensprache und als Audiodatei](#)

[Hygienehinweise mehrsprachig](#)

Τρέχουσα κατάσταση περιπτώσεων Κορονοϊού στο Βούπερταλ και ανοικτή γραμμή επικοινωνίας

Ο δήμος του Βούπερταλ δημοσιεύει τις περιπτώσεις Κορονοϊού στην πόλη του Βούπερταλ. Οι αριθμοί των περιπτώσεων επικαιροποιούνται επί του παρόντος μια φορά την ημέρα (Δευτέρα έως Παρασκευή) . Για ερωτήσεις γύρω από το θέμα του Κορονοϊού στο Βούπερταλ είναι στην διάθεση σας η ανοικτή γραμμή επικοινωνίας του Δήμου στο τηλεφωνικό νούμερο : **0202 563 2000**

Παρακαλείστε να δείξετε κατανόηση στο πιθανό χρόνο αναμονής , λόγω του μεγάλου αριθμού καλούντων. Παρακαλείστε να επικοινωνείτε μόνο σε επείγουσες περιπτώσεις.

[Aktuelle Infektionen in Wuppertal
Fallzahlen des Robert Koch Instituts](#)

Βοήθεια στη γειτονιά: Ταυτότητα για εθελοντές βοηθούς

Για την πιο ομαλή λειτουργία, είναι άμεσα διαθέσιμη μια ακόμα υπηρεσία για αυτό: Επειδή οι εθελοντές τις προηγούμενες ημέρες συχνά συνάντησαν έλλειψη κατανόησης , όταν έπρεπε να εξυπηρετήσουν περισσότερα άτομα, τους δίνετε τώρα „Κάρτα βοηθού“. Αυτή αποδεικνύει , ότι είναι ένας Βοηθός που ενεργεί και μπορεί να πραγματοποιεί αγορές για περισσότερα από ένα νοικοκυριά. Έτσι ώστε να αποφεύγονται πιθανές συγκρούσεις στα Σούπερ Μαρκετ. Όποιος θέλει να έχει ένα τέτοιο πιστοποιητικό για την εθελοντική του εργασία, μπορεί να στείλει απλώς ένα E-Mail στο γραφείο συμμετοχής και κινητοποίησης πολιτών (Stabsstelle Bürgerbeteiligung und Bürgerengagement):

buerbeteiligung@stadt.wuppertal.de

Περισσότερες πληροφορίες για αυτό το θέμα μπορείτε να βρείτε στον ακόλουθο σύνδεσμο:

[Ausweis für Helfer](#)

Παρακαλείστε να ενημερώνεστε καθημερινά από την αρχική σελίδα του δήμου του Βούπερταλ. Εκεί θα βρίσκετε οδηγίες για τα μέτρα συμπεριφοράς και νομικούς κανονισμούς:

www.wuppertal.de

2. Πληροφορίες για (Νέους)μετανάστες και Οικογένειες Προσφύγων

Πακέτο κοινωνικής προστασίας για αποδέκτες παροχών διασφάλισης ελάχιστου ορίου διαβίωσης και κοινωνικής πρόνοιας (SGB XII- Leistungen)

Με αφορμή την πανδημία του Κορονοϊού τέθηκαν σε εφαρμογή μεταβατικοί κανονισμοί για τους αποδέκτες παροχών διασφάλισης ελάχιστου ορίου διαβίωσης και κοινωνικής πρόνοιας για το χρονικό διάστημα 01.03.2020- 30.05.2020. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό μπορείτε να βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο:

[Sozialschutzpaket SGB XII](#)

3. Πληροφορίες για γονείς παιδιών από 0 έως 6 Jahren

Παιδικοί σταθμοί

Τα περισσότερα παιδιά για τις επόμενες εβδομάδες δεν θα μπορούν ακόμα να πηγαίνουν στους παιδικούς σταθμούς. Η φροντίδα για μικρά παιδιά συνεχίζει να είναι περιορισμένη. Για πολλές οικογένειες οι δυσκολίες αυτή τη στιγμή είναι μεγάλες. Το Ομοσπονδιακό υπουργείο οικογενειακών υποθέσεων, τρίτης ηλικίας, γυναικών και νέων, παρέχει πληροφορίες για προτάσεις υποστήριξης – επίσης σε απλή γλώσσα – στον παρακάτω σύνδεσμο:

[Informationen und Unterstützungsangebote](#)

Σε αυτό το σημείο θα θέλαμε να σας παρουσιάσουμε κι άλλες χρήσιμες συμβουλές για το πως μπορείτε να κρατήσετε τα μικρότερα παιδιά σας δημιουργικά απασχολημένα:

Απαγγελία – Ώρα απασχόλησης

Εδώ δυο φορές την ημέρα αφηγείσαι σε ζωντανή ροή (Livestream): Ένα σταθερό ραντεβού κάθε ημέρα!

Στις 11:00π.μ. για παιδιά 4-7 χρονών

Στις 15:00 για παιδιά 7-10 χρονών

[Livestream](#)

Μαγειρεύοντας μαζί

Μαγειρεύουμε μαζί, εδώ μια πρόταση του οικογενειακού κέντρου Kizanker:

[Kinder-Kochlabor](#)

Βοήθεια για επιβαρυνμένες οικογένειες

Οι περιορισμοί στην καθημερινή ζωή που απαιτούνται για τον περιορισμό της πανδημίας του Κορονοϊού μπορούν να οδηγήσουν τις οικογένειες σε μια ψυχολογικά επιβαρυνμένη κατάσταση. Σε ποιον μπορούν να απευθυνθούν οι ενδιαφερόμενοι?

Νούμερο ενάντια στην θλίψη

Τηλεφωνική συμβουλευτική για παιδιά, νέους και γονείς

Τηλέφωνο: 116 111

Δευτέρα έως Παρασκευή από 14:00 έως 20:00

Τηλέφωνο για γονείς

Τηλεφωνική συμβουλευτική για την μητέρα και τον πατέρα

Τηλέφωνο: 0800 111 0550

Δευτέρα έως Παρασκευή 9π.μ.-11π.μ.

Επιπλέον Τρίτη και Πέμπτη από 17:00 έως 19:00

Τηλεφωνική γραμμή για φροντίδα στο σπίτι (Pflegetelefon)

Τηλεφωνική συμβουλευτική για τα μέλη των οικογενειών , ατόμων που λαμβάνουν υπηρεσίες φροντίδας στο σπίτι

Τηλέφωνο: 030 2017 9131

Δευτέρα έως Πέμπτη 9:00 -18:00

Μπορείτε να βρείτε περαιτέρω προτάσεις για τηλεφωνική ή διαδικτυακή (Online) συμβουλευτική στον παρακάτω σύνδεσμο:

[Weitere Telefon- und Onlineberatungsangebote](#)

4. Πληροφορίες για γονείς με παιδιά σχολικής ηλικίας

Αγαπητοί γονείς – Σημαντικές πληροφορίες για μαθητές, γονείς και οικογένειες στο Βούπερταλ

Οι διακοπές τελειώνουν, αλλά η κανονική σχολική καθημερινότητα δεν έχει ξεκινήσει ακόμα. Τα σχολεία στην Βόρεια Ρηνανία Βεστφαλία θα ανοίξουν σταδιακά μετά τις διακοπές του Πάσχα, αρχικά για τους μαθητές που πρόκειται να αποφοιτήσουν. Παρακαλείστε να παρακολουθείτε τις τρέχουσες ενημερώσεις. Να ενημερώνεστε ακόμα από την αρχική σελίδα του σχολείου. Τα παιδιά σας θα λαμβάνουν τώρα ξανά εργασίες από τους καθηγητές τους για διάφορα μαθήματα. Οι κανόνες υγιεινής και τα μέτρα πρέπει να συνεχίσουν να τηρούνται, προκειμένου να επιβραδυνθεί η εξάπλωση του Κορονοϊού. Έχουμε δημιουργήσει συνδέσμους με ενδιαφέρουσες πληροφορίες για διάφορα θέματα.

Τρέχουσες πληροφορίες για σχολικά θέματα:

Σχολείο και Κορονοϊός:

[Infos vom Schulministerium zu Corona](#)

Εκπαιδευτικές προτάσεις για μαθητές:

[Bildungsangebote für Schuler*innen](#)

[Schule im Homeoffice](#)

Διαδικτυακές σελίδες για όλα τα σχολικά επίπεδα με ενδιαφέροντα άρθρα και προτάσεις για μάθηση και ενασχόληση και συμβουλές για διάφορα θέματα και μαθήματα:

Ψηφιακές προτάσεις μάθησης για παιδιά, εφήβους και νέους:

[Täglich neue Lernangebote](#)

Εκμάθηση γλώσσας:

[VHS-Lernportal](#)

Αθλητικές ιδέες/προτάσεις:

[Fit durch die Krise](#)

Ιδέες κατά της πλήξης (παιχνίδια, διασκέδαση):

[Spielspaß](#)
[Kidsweb](#)

Η μαγεία των τυμπάνων (Trommelzauber): για να παίξετε, για να ακούσετε, για να ενημερωθείτε. Τα βίντεο θα τα βρείτε στο κανάλι του YouTube:

[Video Trommelzauber](#)

5. Γλώσσα, Επάγγελμα και Εργασία

Η άμεση βοήθεια για επιχειρήσεις σταμάτησε

Πολλοί από εσάς θα το έχετε μάθει σίγουρα: Απατεώνες έχουν παραποιήσει την άμεση βοήθεια επιχειρήσεων λόγω Κορονοϊού της βόρειας Ρηνανίας Βαστοφαλίας και αιτήθηκαν παράνομα χρήματα. Επί του παρόντος εφαρμόζονται μέτρα κατά αυτής της κατάχρησης. Μέχρι η ασφάλεια της κατάθεσης αιτήσεων να διασφαλιστεί, η αντίστοιχη ηλεκτρονική σελίδα έχει μπλοκαριστεί. Ακόμα οι πληρωμές από τις 09.04.20 έχουν σταματήσει. Αυτή την εβδομάδα ο ιστότοπος θα ξαναγίνει ασφαλής και θα ανέβει στο διαδύκτιο.

Αν έχετε ήδη λάβει έγκριση, αλλά έχουν περάσει ημέρες και δεν έχετε λάβει χρήματα, παρακαλείστε να γράψετε ένα E-Mail στην αρμόδια περιφέρεια, που έχετε υποβάλει την αίτησή σας. Αυτήν και περισσότερες σημαντικές, αναλυτικές πληροφορίες μπορείτε να τις βρείτε εδώ:

[Informationen und Ansprechpartner für Unternehmen](#)

Συμβουλευτική τηλεφωνική γραμμή και πληροφορίες για το εργατικό δίκαιο κατά την διάρκεια της κρίσης του Κορονοϊού

Το πρόγραμμα δίκαιης ενσωμάτωσης (Faire Integration) στο IQ Netzwerk προσφέρει για το χρονικό διάστημα από 1. Απριλίου μέχρι 30. Μαΐου 2020 μια εκτεταμένη σε πολλές γλώσσες συμβουλευτική μέσω τηλεφώνου και με Email για ερωτήσεις εργατικού δικαίου στο πλαίσιο της πανδημίας του Κορονοϊού. Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να λάβετε στον παρακάτω σύνδεσμο:

[Beratung und Informationen zum Arbeitsrecht](#)

Ανοικτή τηλεφωνική γραμμή "Εργασία και Ζωή στην Γερμανία" της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας για την Μετανάστευση και τους Πρόσφυγες BAMF

Η Ανοικτή τηλεφωνική γραμμή Εργασία και Ζωή στην Γερμανία "Hotline Arbeiten und Leben in Deutschland" είναι μια κεντρική τηλεφωνική υπηρεσία πληροφόρησης και για διεθνή εξειδικευμένο προσωπικό και μετανάστες. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με αυτό Δευτέρες μέχρι Παρασκευές από 8:00

έως 16:00 στο παρακάτω τηλεφωνικό νούμερο +49 (0)30-1815-1111. Απαντά σε ερωτήσεις σε γερμανικά και αγγλικά σχετικά με την Εργασία, αναγνώριση Επαγγελματικής κατάρτησης, διαμονή και εκμάθηση γερμανικών . Περισσότερες πληροφορίες στον παρακάτω σύνδεσμο:

[Hotline "Arbeiten und Leben in Deutschland" BAMF](#)

Αναζητούνται εργαζόμενοι στην συγκομιδή

Λόγω των επί του παρόντος περιορισμών στην ελευθερία στα ταξίδια εξακολουθεί να υπάρχει έλλειψη προσωπικού στην Γεωργία. Το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Τροφίμων και Γεωργίας υπολογίζει την τρέχουσα έλλειψη προσωπικού στους 90.000 εργαζομένους. Παράλληλα υπάρχουν άνθρωποι που χάνουν την δουλειά τους όπως για παράδειγμα στην γαστρονομία και στο λιανεμπόριο. Για να επιτευχθεί μια λύση και να προσφερθεί μια εναλλακτική πρόταση για τους ανθρώπους που αναζητούν εργασία, έχει δημιουργηθεί η κάτωθι πλατφόρμα για βοηθούς συγκομιδής:

[Plattform für Erntehelfer](#)

Ένταξης- και σχετιζόμενα με το επάγγελμα μαθήματα γλώσσας

Πρόσφατα η Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Μετανάστευσης και Προσφύγων έδωσε την δυνατότητα στους παρόχους εκμάθησης γλώσσας, τα μαθήματα γλώσσας που έχουν διακοπεί να τα συνεχίσουν σε διαδικτυακή μορφή (Online).

Ορισμένοι πάροχοι μαθημάτων εκμάθησης γλώσσας μετά τις αρχικές δυσκολίες, έχουν καταφέρει ήδη να ξεκινήσουν διαδικτυακά μαθήματα εκμάθησης γλώσσας.

Τόσο τα σχολεία εκμάθησης της γλώσσας όσο και οι μαθητές περιγράφουν πολύ θετικά την εμπειρία τους με την νέα προσφορά!

Οι υπόλοιποι πάροχοι μαθημάτων εκμάθησης της γλώσσας βρίσκονται στην διαδικασία τεχνικής προετοιμασίας της ηλεκτρονικής προσφοράς και επικοινωνούν με τους συμμετέχοντες, για να τους προετιμάσουν για αυτήν την ηλεκτρονική δυνατότητα.

Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το σχολείο σας εκμάθησης γλώσσας και να ζητήσετε την συνέχιση των μαθημάτων σας σε διαδικτυακή μορφή (Online)!

Έχετε χάσει Ενημερωτικά δελτία? Παλαιότερες εκδόσεις και περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο.

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)